

POSITANO NEWS

Anno 3 Numero 2
Giugno/Luglio 2008
Free Press

Periodico informativo di Positano e della Costiera Amalfitana
Registrato al tribunale di Salerno N. 06 del 25/01/2006

Direttore Responsabile Michele Cinque



Editoriale

PositanoNews ha deciso di dare maggiore spazio ai nostri ospiti in questo numero di Giugno che vi accompagnerà per tutta l'estate. Le notizie di cronaca, la politica, ma anche gli eventi e gli spettacoli, oltre all'arte, alla cultura e notizie da tutto il mondo i nostri ospiti li potranno trovare tutti i giorni su www.positanonews.com il quotidiano online della Costiera Amalfitana e Penisola Sorrentina una delle prime testate della Campania con più di un milione e mezzo di pagine viste nel mese di maggio, che continuano ad aumentare, vista da 93 paesi in tutto il mondo e citata dalla stampa in Italia e all'Estero. Il giornale è un servizio in più che diamo, in questo numero pensiamo non solo ai nostri lettori abituali, ma anche agli amici che vengono a trovarci, ospitiamo gli orari completi delle vie del mare e di terra, che possono sempre variare, per cui bisogna informarsi presso le aziende, e alcuni fatti di rilievo e articoli di nostri giornalisti per conoscere gli eventi più importanti del nostro territorio. E' la prima volta che proviamo a fare una cosa del genere senza alcun aiuto pubblico, speriamo di migliorare la prossima volta. Su www.positanonews.com troverete oltre alle notizie anche un calendario con tutti gli aggiornamenti delle decine di eventi che ci saranno sul territorio. Visitateci



Scoperta un' antica Villa Romana a Positano sotto la Chiesa Madre alla Spiaggia Grande. Ancora non si può visitare ma mostriamo una nuova foto inedita ai nostri ospiti.

This is a news photo by the ancient Roman Villa under the Main Church at the Positano Beach, but it isn't possible to visit it at the moment.



Nebbia a Positano Fog in Positano
by francesco Fusco



Domenica 8 giugno si è ricordato la potenza delle Repubbliche Marinare, con la storica regata che quest'anno si svolge ad Amalfi, così come avviene ogni quattro anni.

Sunday, June 8 remembers the power of the four Maritime Republics, with a historic regata which this year (once every four years) takes place in Amalfi.



CHEZ BLACK
Via del Brigantino, 19
Positano
Tel. +39 089/875.036
Fax: +39 089/875.789
www.chezblack.it
info@chezblack.it



Editorial

Positano News has decided to give more space and information to our guests in the June issue, to accompany and guide you through the summer. News, politics, events and performances, in addition to art, culture and news from around the world, can be found every day on www.positanonews.com. The online newspaper of the Amalfi Coast and Sorrento Peninsula received more than one million and a half page views in May, and viewings continue to increase, coming from from 93 countries worldwide and cited by the press in Italy and abroad. This next issue will be dedicated, not just to our usual readers but also to the many people that come to visit and stay here every summer. We will be publishing all the local ferry timetables, routes and bus schedules. It is the first time that we try to do something of this kind without any government support, we hope to improve next time. In addition to the news www.positanonews.com is also publishing a calendar with updates of the many regional events planned throughout the summer.



Ravello Festival, il "festival più lungo d'Europa"
Ravello Festival, the "longest Festival in Europe"



Francesco Fusco

Cell. +39 339 7962020

francesco.fusco@promotorifinecobank.it

LASCIATE STARE LA NATURA!



(foto by Yvette Forster)

La condanna a morte decretata per il Vallone Porto a Positano, in Costiera Amalfitana, unica vera area di natura selvaggia nel nostro territorio, sarebbe la mia condanna a morte, poiché io amo questa Valle più della mia vita. Gli assurdi, inutili, e dannosissimi progetti approvati da tutti gli Enti interessati (ai finanziamenti) possono essere sostituiti da un progetto di demolizione dell'orribile tunnel a fondo valle. Tutti sappiamo che tale mostruosità mai e poi mai potrebbe essere realizzata ai giorni nostri. La sacralità di questo

ecomostriaticatolo ha fatto fiorire i suddetti deliranti progetti. Per conservare un pessimo esempio di ingegneria si vuole distruggere la conformazione dell'unico vero canyon della Costiera, che ha circa 50 milioni di anni? Diceva il compianto Prof. Carmine Conforti di Maiori: "Il Porto è forse la più singolare delle formazioni geologiche della Costiera e senza dubbio uno degli ambienti naturali più interessanti..." E io dico: "Lasciate stare la Natura!"

Gianni Menichetti - Vallone Porto - Positano

LEAVE WILD NATURE ALONE!

The death sentence decreed for the Valley of 'Il Porto', Positano, Amalfi Coast, the only real wildlife area in our territory, would be my death sentence, since I love this valley more than my own life. The absurd, useless and very damaging projects passed by all the institutions involved (in public funds) can be substituted by a project of demolition of the horrible tunnel at the bottom of the Valley. We all know that such monstrosity could never be built today. The untouchability of this eco-unfriendly abortion gave birth to the above mentioned crazy projects. To preserve the worst possible example of engineering, do you want to destroy the natural structure of the only real canyon of the Amalfi Coast, about 50 million years old? This is what the late Prof. Carmine Conforti from Maiori said about this place: "Il Porto is perhaps the most remarkable of the geological formations of the Amalfi Coast and without doubt one of the most interesting of the natural surroundings of this territory..." And I say: "Leave wild Nature alone!"

RUTA TORNA DOPO MEZZO SECOLO PER DIPINGERE A POSITANO



Torna a Positano dopo mezzo secolo per dipingere il paese del cuore, il pittore statunitense Peter Ruta all'età di novanta anni, è nato a Dresda in Germania nel 1918, è arrivato da New York con rotoli di tela e tutto l'occorrente per dipingere

nel centro della Costiera Amalfitana. L'artista che ha vissuto a Positano per un lungo periodo, dal 1950 al 1963, si fermerà per due settimane in quei luoghi dove per tanti anni ha dipinto. Ruta è stato uno degli artisti del periodo d'oro di Positano, di recente in mostra a Lipsia, con un'atelier nelle Twin Towers, da dove ha dipinto uno degli ultimi paesaggi prima della tragedia del 2001. "Positano all'epoca era un luogo magico ricorda Peter Ruta -, ci incontravi nobili decaduti, artisti, attori, mi ricordo il principe di Baviera o Ingrid Bergman che stava girando un film a Ravello, ma soprattutto si trovava la pace per poter dipingere." Il padre, Walter Franke-Ruta, è tra i fondatori del cabaret Dada di Lipsia. Emigra negli Stati Uniti, a New York dove frequenta i corsi di pittura di Will Barnet e Jean Charlot, poi studia in Messico e a Venezia nel circolo Guggenheim. Nei primi anni Cinquanta Ruta giunge a Positano. La scoperta di questo posto lontano dal tempo e dai suoi eventi, cristallizzato da una luce chiara e tersa, spinge Ruta a rivolgere la sua attenzione soprattutto al paesaggio, studiato, proposto, rivisto, ripetuto, riscritto per circa sei anni: un luogo magico, vivificato dai pochi esuli tedeschi scampati al nazismo, Armin Wegner, la moglie Irene Kowaliska, Eduard Gillhausen a metà degli anni Venti giovane esponente del Bauhaus, il belga Han Harloff formatosi nello studio di Bonnard, Karli Sohn-Rethel, Kurt Craemer, Bruno Marquardt, stringendo al massimo il lungo elenco di presenze che Positano in quegli anni registra. Ruta ritorna a Positano grazie a Vincenzo Esposito titolare del ristorante-galleria d'arte Il Mediterraneo. "Cercavo le opere di Ruta da anni perché volevo ricostruire artisticamente il periodo dell'Art Work Shop che vide Positano al centro dell'arte mondiale - racconta Vincenzo Esposito -, quando ho incontrato Misha Wegner che era in contatto con lui lo ho subito invitato a Positano, per me è stata una grande gioia." **Michele Cinque**

ARTIST PETER RUTA RETURNS TO POSITANO

The internationally known painter, absent for fifty years, is back in the neighborhood to paint the landscape!

Peter Ruta has returned after a half century to paint the landscape he loves best. The American painter Peter Ruta is ninety, was born in Dresden Germany in 1918, he came straight from New York with a roll of canvas and all the other equipment needed to paint, in the middle of the Amalfi Coast. The artist who lived in Positano for many years, from 1953 to 1963, will be staying for two weeks in the same places where he painted Positano years ago. Ruta was one of the painters of the golden age of Positano, recently had a show in Leipzig, had a studio in the Twin Towers, New York, where he painted with one of the last views of the city before the tragedy of Sept. 11, 2001. "Positano back then was a magic place" Ruta recalls, "you met impoverished aristocrats, artists, actors. I remember the prince of Bavaria and Ingrid Bergman who was doing a film in Ravello, but above all I sought a peaceful place to paint". His father, Walther Franke-Ruta was among the founders of the Dada Cabaret in Leipzig in the 1920's. Ruta emigrated to the U.S. where in New York he studied painting with Will Barnet and Jean Charlot, then studied in Mexico and in Venice where he met the Guggenheim circle of artists. He arrived in Positano in the early 50's. The discovery of this place, outside of time and world events, with its clear sharp light, led him to turn to landscape painting, studied, revised, repeated, rewritten for six years. A fantastic place enlivened by a small group of German exiles who had fled Nazism. Armin Wegner and his wife Irene Kowaliska, Edward Gillhausen, a Bauhaus artist in the mid 1920's, the Dutch painter Han Harloff, who had studied with Bonnard, Karli Sohn-Rethel, Kurt Craemer, Bruno Marquardt, to name some of the important residents of Positano in those years. Ruta has returned to Positano as a guest of Vincenzo Esposito, owner of thre Gallery/Restaurant "IL MEDITERRANEO".

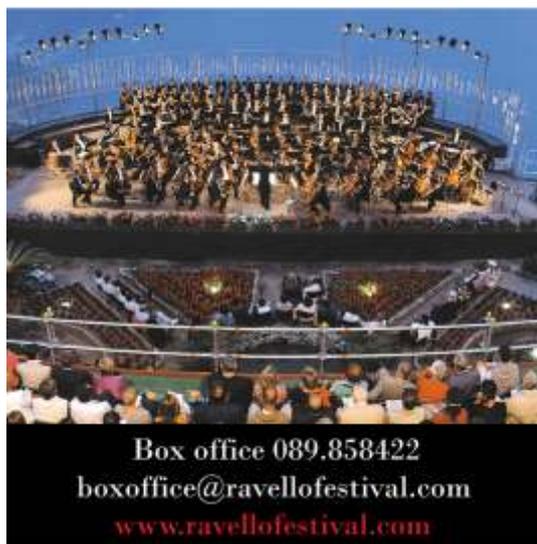
Ravello Festival, il "festival più lungo d'Europa" *Ravello Festival, the "longest festival in Europe"*

Con 127 giorni di programmazione artistica e 143 eventi, l'edizione 2008 del Ravello Festival, dedicata alla memoria di Enrico Job, si annuncia la più ricca nella storia della manifestazione che dal 1953 rappresenta un appuntamento tradizionale dell'offerta culturale estiva in Costiera amalfitana. Accanto ai grandi nomi presenti in cartellone, si segnala soprattutto una importante novità: con circa un mese di programmazione in più rispetto agli scorsi anni, il Ravello Festival diventa il "festival più lungo d'Europa". Il Concerto inaugurale (27 giugno) è affidato alla Prague Philharmonia con a percussionista Evelyn Glennie. Il 19 ed il 25 luglio, il Palco del Belvedere di Villa Rufolo ospita due serate con l'Orchestra ed il Coro del Teatro di San Carlo di Napoli, diretti da Ascher Fisch e Jeffrey Tate. Il 6 settembre, torna a Ravello Uto Ughi, mentre la notte tra il 10 e l'11 agosto, propone l'evento che più di ogni altro rappresenta il Ravello Festival:

il Concerto all'alba. Tra gli spettacoli in esclusiva assoluta, si segnalano lo show di Massimo Ranieri (10 luglio), impegnato in un repertorio inedito di canzoni napoletane, e l'esibizione della Vienna Vegetable Orchestra (5 luglio), un ensemble di musicisti che

suonano house e funk con zucchine, cocomeri e peperoni. Il 16 luglio saranno di scena insieme le compagnie di Martha Graham e di José Limón. Il programma di sezione si arricchisce inoltre di un "Gala" (18 luglio) con etoiles provenienti dalle maggiori compagnie del momento, e di un ciclo di Masterclass (da 15 al 22 luglio), a cura di alcune tra le più illustri personalità femminili della danza moderna e contemporanea. Tra i grandi nomi e gli eventi speciali in cartellone, spiccano l'ensemble di Uri Caine (12 luglio), Ludovico Einaudi (2 agosto), Wim Mertens (16 agosto); Tony Servillo (4 settembre), i Salzburg Chamber Soloists (6 luglio) ed il London Turner Trio (3 agosto), i Virtuosi Italiani con Sandro De Palma (8 agosto); i Concerti del Plenilunio, che si svolgeranno rispettivamente nel magnifico scenario della Basilica di Sant'Eustachio a Scala, con l'Ensemble del Teatro di San Carlo (20 luglio), e a Ravello, nella Chiesa dell'Annunziata e sul sagrato di San Giovanni del Toro, con Francesco Manara (17 agosto), primo violino del Teatro alla Scala. Tra gli eventi clou dell'edizione 2008, una menzione particolare va riservata alla mostra allestita dalla Perna Foundation, che a Ravello (dal 27 giugno al 24 agosto) presenta in anteprima la sua collezione con le opere di 18 artisti del Mediterraneo, selezionati dai vertici dei maggiori musei del mondo. Dal 1 settembre al 31 ottobre, è in programma un'altra grande mostra: "Intolerance", a cura di **Achille Bonito Oliva**.

With 127 days of artistic programming and 143 events, the 2008 edition of the Ravello Festival, dedicated to the memory of Enrico Job, will be the busiest in the history of the event since 1953. With about a month of programming more than in previous years, the Ravello Festival has become the longest festival in Europe". The inaugural concert (June 27) is entrusted to Prague Philharmonia with percussionist Evelyn Glennie. On 19 and July 25 the stage at the Belvedere of Villa Rufolo hosts two evenings with the Orchestra and Chorus of the 27.6 31.10 La Diversità 27 giugno - 31 ottobre 127 giorni, 143 eventi, 850 artisti da 20 Paesi www.ravellofestival.com Teatro di San Carlo in Naples, directed by Ascher Fisch and Jeffrey Tate. On September 6, Ravello welcomes back Uto Ughi, while the nights of 10th and 11th August, host the event that more than any other represents the Ravello Festival: the Dawn Concert. Among the shows also worth noting are a performance by Massimo Ranieri (July 10), with a new repertoire of Neapolitan songs, and the Vienna Vegetable Orchestra (July 5), an ensemble of musicians who play house and funk with zucchini, watermelons and peppers. On July 16 will be a performance that brings together the companies of Martha Graham and José Limón. Among the big names and special events on the billboard, the outstanding ensemble of Uri Caine (July 12), Ludovico Einaudi (August 2), Wim Mertens (August 16); Tony Servillo (September 4), the Salzburg Chamber Soloists (6 July) and the London Turner Trio (August 3), Virtuosi Italiani with Sandro De Palma (August 8), the Concerti del Plenilunio which will be held in the magnificent scenery of the Basilica of Sant'Eustachio in Scala, with the Ensemble from Teatro di San Carlo (July 20), and Ravello, in the Church of the Annunziata and the square of San Giovanni del Toro, with Francesco Manara (August 17), first violinist of the Teatro alla Scala. Among other events in 2008, a special mention should be paid to exhibition staged by the Perna Foundation, which (from June 27 to August 24) presents a preview of its collection with works by 18 artists from the Mediterranean, selected from heads of the largest museums in the world. From September 1 to October 31, another great show is scheduled: "Intolerance", edited by Achille Bonito Oliva.



Vuoi ricevere informazioni gratuite
sugli eventi del Ravello Festival?
Invia un SMS al numero

340.4399.099

con testo **RAVELLO**



LE VIE DEL MARE: UN MODO PER SPOSTARSI SENZA AUTO IN COSTIERA AMALFITANA



Godersi il soggiorno e spostarsi tra un luogo e l'altro a bordo di un aliscafo. Anche per chi viene in vacanza a Ravello, le vie del mare possono rappresentare un sistema economico e pratico. Basta arrivare al porto di Amalfi e scegliere le destinazioni della Costiera, o del Cilento e delle isole, raggiunte dal servizio. Così si può lasciare l'auto, e spostarsi con il servizio dei pullman Sita da Ravello, o con i taxi e le compagnie di navigazione. La scelta può così essere fatta in base alle singole esigenze. Le linee, alcune partite già a Pasqua, funzionano a pieno ritmo con tre società: il Metrò del mare (tel. 199 600 700), un consorzio con la Regione Campania che copre quasi tutte le destinazioni marittime della Campania; la Travelmar (tel. 089 872950) e la Alicost (tel. 089 871483) due società di navigazione di Amalfi.



Godersi il soggiorno e spostarsi tra un luogo e l'altro a bordo di un aliscafo. Anche per chi viene in vacanza a Ravello, le vie del mare possono rappresentare un sistema economico e pratico. Basta arrivare al porto di Amalfi e scegliere le destinazioni della Costiera, o del Cilento e delle isole, raggiunte dal servizio. Così si può lasciare l'auto, e spostarsi con il servizio dei pullman Sita da Ravello, o con i taxi e le compagnie di navigazione. La scelta può così essere fatta in base alle singole esigenze. Le linee, alcune partite già a Pasqua, funzionano a pieno ritmo con tre società: il Metrò del mare (tel. 199 600 700), un consorzio con la Regione Campania che copre quasi tutte le destinazioni marittime della Campania; la Travelmar (tel. 089 872950) e la Alicost (tel. 089 871483) due società di navigazione di Amalfi. La linea che parte da Salerno serve al momento solo Amalfi e Positano, ma da giugno dovrebbe essere attivata anche la tratta Minori-Maiori, e dovrebbe attivarsi un servizio, via mare, che collegherà la spiaggia della Praia (di competenza dei Comuni di Furore e Praiano), con il molo di Positano con la società Lucibello (089 875032). Sono ancora in stallo i collegamenti per Cetara, unica cittadina della Costiera che ha ancora una sua flotta peschereccia, e un porto di nuova ristrutturazione. Le corse da Salerno a Positano (molo della Concordia per la Travelmar, molo Manfredi per la Alicost ed il Metrò del Mare) ci sono circa ogni ora dalla mattina fino al pomeriggio (da piazza della Concordia le corse vanno dalle 8,40 alle 15,30), mentre viceversa, da Positano a Salerno, l'ultima corsa è prevista alle 18,30. I prezzi della tratta Salerno-Positano sono di 10 euro per la Travelmar ed Alicost, e 9,50 euro per il Metrò del mare, mentre per entrambi le compagnie sono di 6 euro per la tratta Amalfi-Positano e viceversa o Salerno-Amalfi e viceversa. Previsti sconti e riduzioni per i bambini ed i gruppi. I tempi di percorrenza sono però diversi: il Metrò del mare ci impiega a raggiungere Positano da Salerno (e viceversa) in poco più di 50 minuti, mentre normalmente gli altri vettori ci impiegano quasi 70 minuti. In ogni porto troverete i botteghini dove fare i biglietti. Per essere aggiornati è consigliabile visitate il sito dell'Azienda di Soggiorno e Turismo www.ravellotime.it o chiamare direttamente le compagnie

SEA ROUTES: WAYS TO GET AROUND WITHOUT A CAR IN AMALFI COAST

Enjoy your stay and travel from one place to another by hydrofoil. Even for those staying in Positano, Ravello or Amalfi Coast the sea routes can be an economic and practical mode of transport. Just make your way to Amalfi Port and choose between the many destinations including Capri, the Cilento coast and the Amalfi Coast.

Leave the car behind and move around with the Sita di Ravello, the local bus company, the taxis and the ferries. Most ferry services start from Easter, served between three companies. The Metrò del Mare (tel. 199 600 700), a consortium with the Regione Campania which covers most of the sea routes in Campania, and Travelmar (tel. 089 872950) and Alicost (tel. 089 871483), two ferry services from Amalfi. Services leaving from Salerno are only to Amalfi and Positano at this time, but from June the Minori-Maiori service should be available. Also to be activated is a service connecting the beach of Praia in Praiano with the pier in Positano, with the company Lucibello (089 875032). Connections to Cetata are not yet available. Cetara is the only town on the Coast that still has a flotilla of fishing boats and a newly restructured port. Services from Salerno to Positano (Travelmar use the pier 'molo della Concordia', Alicost and Metro del Mare use the pier 'molo Manfredi') leave roughly every hour from morning till afternoon (from piazza della Concordia they start at 8,40 until 15,30), then from Positano to Salerno, the last service leaves at 18,30. Tickets for the Salerno Positano route cost 10 euro with Travelmar and Alicost and 9.50 euro with Metrò del Mare, while all companies charge 6 euro one way for Amalfi-Positano and vice versa or Salerno-Amalfi and vice versa. Discounts and reductions are available for groups and children. Journey times are different depending on the company. Metro del Mare usually takes around 50 minutes from Salerno to Positano (and vice versa) while the other companies take around 70 minutes. Every port has ticket offices that are easy to find. For more information or details of ferry times please visit the website of the Ravello Tourist Board (www.ravellotime.it) or call the ferry companies on the numbers provided. (www.ravellotime.it)



NUOVA FOTOGRAFIA

Digital - Foto - Video

Viale Pasitea, 162 - 84017 Positano (SA) - Tel. 089/875.644
info@nuovafotografiapositano.it - www.nuovafotografiapositano.it



Rievocazione traslazione corpo Sant' Andrea.



Il cardinale Walter Kasper, fotografato a Positano durante una breve visita. L'alto prelato, si è imbarcato su un pattugliatore della capitaneria di Porto per raggiungere Amalfi dove si è tenuta una Solenne cerimonia per l'ottavo centenario della traslazione del corpo di Sant'Andrea, patrono della Costiera Amalfitana. Ad accogliere il cardinale Kasper, il sindaco della Perla della Costiera Amalfitana, Domenico Marrone il parroco Don Giulio Caldiero, l'ammiraglio Alberto Stefanini, il C.V. Vincenzo De Luca il Mr. dei CC Rosario Nastro e Andrea Manera e il Capo di Marina Elfidio Gioielli.
Massimo Capodanno

Cardinal Walter Kasper, photographed in Positano during a brief visit. The high prelate, has embarked on a pattugliatore of capitaneria Porto to reach Amalfi where he held a solemn ceremony for the eighth centenary of moving the body of Saint Andrew, patron of the Amalfi Coast. To accommodate the Cardinal Kasper, the mayor of Pearl of the Amalfi coast, Domenico Marrone, the pastor Don Giulio Caldiero, Admiral Alberto Stefanini, the Cap. Vincenzo De Luca, the head CC Rosario Nastro and Andrea Manera, and Head of Mil. Navy Elfidio Gioielli.

Prossime Festività Positano *Holy feast in Positano*

- * 24 giugno - San Giovanni al Pastiniello
- * 29 giugno - San Pietro, loc. San Pietro
- * 2 luglio - Madonna delle Grazie a Montepertuso
- * 7 luglio - Madonna delle Grazie alla Chiesa Nuova
- * 25 luglio - San Giacomo a Liparlati
- * 14 agosto - Vigilia dell'Assunta
- * 15 agosto - Festa dell'Assunta con processione, luminaria e fuochi
- * 6 ottobre - Santa Maria del Rosario ai Mulini
- * 8 dicembre - Festa di Maria Immacolata con process. il 7 dic.



RADUNO NAZIONALE FIE IN CAMPANIA FRA CILENTO E COSTIERA AMALFITANA



Comitato Regionale FIE

Centinaia gli escursionisti da tutta Italia si sono dati appuntamento dal 29 maggio all'1 giugno a Paestum per il 3° raduno nazionale F.I.E. alla scoperta della Costiera Amalfitana ed il Cilento. Paestum ha ospitato il raduno nazionale della Federazione Italiana Escursionismo. Quattro giorni per riscoprire i più bei percorsi naturalistici delle coste campane, poiché essa non è solo rifiuti, ma possiede dei sentieri bellissimi. Paestum come base di partenza. Gli iscritti (tutti affiliati alla FIE) provengono da Veneto, Piemonte, Lombardia, Lazio, Toscana, Emilia Romagna, Liguria e, naturalmente, dalla Campania. Il raduno è organizzato dalla FIE Campania e dall'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Paestum. Alcuni gruppi hanno scelto di prolungare la permanenza anche nei giorni successivi. Sono cinque i

percorsi prescelti, di cui quattro nell'ambito del Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano, il quinto in Costiera Amalfitana: il Sentiero delle Orchidee di Sassano, il Sentiero delle Sirene a Punta Licosa (Castellabate), il Sentiero dei Trezeni a Punta Tresino (tra Agropoli e Castellabate), il Sentiero degli Infreschi a Marina di Camerota e il Sentiero degli Dei a Positano. «Siamo felici che gli escursionisti sono rimasti incantati dai paesaggi che hanno visto, afferma la presidente dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Paestum Marisa Prearo – Considerato che la maggior parte degli iscritti proviene da altre regioni il nostro auspicio è che tornando a casa possano raccontare di avere trovato un ambiente accogliente e salubre». «Obiettivo del raduno – spiega il consigliere nazionale e presidente del comitato regionale della FIE Pietro Faniglione – è la valorizzazione e promozione della natura attraverso attività ecocompatibili e quindi la protezione integrale delle risorse naturalistiche». **Giovanni Cervero**

NATIONAL MEETING FIE IN CAMPANIA AND BETWEEN CILENTO AMALFI COAST

Hundreds hikers from all over Italy met from May 29 to June 1 Paestum for the 3rd national meeting FIE to explore the Amalfi Coast and Cilento. Paestum has hosted the national meeting of the Italian Federation Hiking. Four days to rediscover's most naturalistic Campania coast, since it is not only waste but owns beautiful trails. Paestum as a starting point. Members get (all affiliated to the FIE) come from Veneto, Piedmont, Lombardy, Lazio, Tuscany, Emilia Romagna, Liguria and, of course, from Campania. The rally is organized by FIE Campania and dall'Azienda Autonomas of Living and Tourism of Paestum. Some groups have chosen to extend the stay even in the days following. There are five paths chosen, including four in the Cilento National Park and Vallo di Diano, the fifth in Amalfi Coast: the Path of orchids of Sassano, the Path of the Sirens in Punta Licosa (Castellabate), the Path of Trezeni in Punta Tresino (between Agropoli and Castellabate), the Path of Infreschi in Marina di Camerota and the Path of the Gods in Positano.

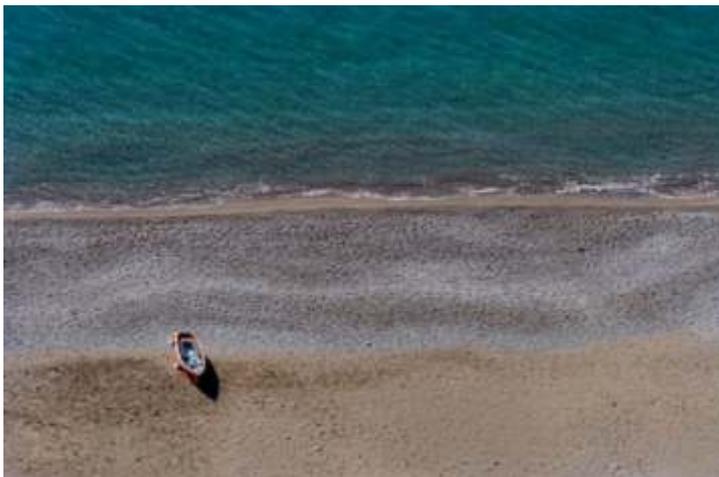


INFORMAZIONI SULLE SPIAGGE DI POSITANO

Positano è una selezione di spiagge che si possono visitare ed esplorare durante il vostro soggiorno. La più visitata è la Spiaggia Grande, la spiaggia principale. Dominata dalla chiesa, si estende dal molo fino ad oltre la zona rocciosa che è conosciuta come La Scogliera, situato dietro al Musica On the Rocks nightclub. La spiaggia principale è divisa in tre zone: la spiaggia libera dove si trova uno spazio per sedersi, stendendo i propri asciugamani; L'Incanto, a pagamento, con lettini, ombrelloni e docce, ed infine la Scogliera sempre a pagamento con un servizio de luxe per una più tranquilla atmosfera e dove i bambini non sono ammessi. In seguito alla scenario davvero pittoresco, il percorso che parte dal Covo dei Saraceni bar sul molo per arrivare alla spiaggia di Fornillo. Differente della spiaggia principale, offre una scelta di quattro stabilimenti balneari, e sembra attirare più gioventù, probabilmente attratti dalla musica che si può ascoltare nei vari bar in spiaggia il durante il pomeriggio. La spiaggia di Arienzo è raggiungibile più facilmente dal mare tramite servizio barca fornito dallo stabilimento sul luogo, ma volendo, si può andare via terra attraverso una scalinata che dalla strada statale porta appunto ad Arienzo Beach. E' una piccola spiaggia, situata di fronte a un vecchio mulino (oggi villa privata), ed ha un'ampia area di spiaggia libera con un piccolo bar sulla spiaggia costruito su pali di legno. La spiaggia di Laurito è situata a sud della costa, nascosta in una piccola baia dietro l'Hotel San Pietro. Offre acque cristalline con sorgenti di acqua fredde provenienti dalla sabbia e un paio di ristoranti che offrono lettini ed ombrelloni. I bambini amano giocare nella piccola baia, inoltre si possono esplorare un paio di grotte vicino nei pressi della spiaggia. Per i più avventurosi, il modo migliore per esplorare la costa è quello di noleggiare una canoa o piccola barca. Lungo la costa si trovano molte piccole spiagge vuote dove si può prendere il sole indisturbati. Nel caso non possediate una canoa, la si può noleggiare oppure farsi accompagnare su una di queste spiagge per poi farsi prelevare all'ora che si preferisce. Ma non dimenticare di portarvi dei panini!



INFORMATION ABOUT POSITANO BEACHES



Positano has a selection of beaches that you can visit and explore during your stay. The most obvious of course is the Spiaggia Grande, the main beach. Dominated by the church it stretches from the busy pier over to the rocky area that is known as La Scogliera, situated behind the Music on the Rocks nightclub. The main beach is divided into three areas; the free beach where you find a space to sit, claiming it with your towel; l'Incanto where you pay for the luxury of a sunlounger, umbrellas and showers, and the Scogliera which at a slightly higher price offers the above with towels thrown in and a more peaceful atmosphere as children are not allowed. Following the picturesque pathway that starts from the Covo dei Saraceni bar on the pier you will arrive at the beach of Fornillo. Smaller than the main beach, with a more relaxed feeling it offers a choice of four bathing establishments and seems to attract a young crowd possibly drawn by the music often played at various beach bars in the afternoons.

Arienzo beach is easiest to get to by the free transfer boat from the pier, although there is a long stairway leading down from the road. It is a small beach, situated in front of an old flour mill that is now a private villa, and has a good sized free beach and a small beach bar built on stilts. Laurito beach is a little further along the coast, tucked away in a small cove behind the San Pietro Hotel. It offers crystal clear waters with icy cold springs that flow just under the sand and a couple of restaurants which also both offer sunloungers and umbrellas. Children love playing in the small rockpools at the waters edge and there are a couple of nearby caves to explore too. For the more adventurous the best way to explore the coast is to hire a canoe or small boat. Paddling along the coastline you will find many small empty beaches where you can rest in the sun undisturbed. If canoeing or driving a boat is not for you you can ask one of the boat services to drop you off at a beach of your choice and arrange a pick up time for later. But don't forget to pack some sandwiches! Niki Storey - (foto F. Fusco)



FARMA SÌ
HEALTH & DRUGS

positano

294, Via G. Marconi [Chiesa Nuova]
84017 POSITANO (Sa)

Costa d'Amalfi - Italia ph./fax +39 089 8122088

- natural remedies • diet supplements
 - organic food and teas • homeopathic remedies
 - sport & energy supplements
 - over the counter Medications available
-
- medicina naturale ed erboristeria • alimenti biologici
 - omeopatia • cosmetica naturale • integratori per lo sport
 - FARMACI sop/ otc

www.familiarizzo.it

METRÓ del MARE CAMPANIA orari timetable

dal/from 30-05 > 07-09

Salvo errori ed omissioni • Errors and omissions excepted

Partenze da Napoli Beverello per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-----------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.25 | 10.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.45 | 11.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.25 | 13.50 | MM2 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.15 | 16.15 | MM3 |
| Bacoli* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.05 | 18.45 | MM3 |
| Ercolano La Favorita | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 16.30 | MM1 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.25 | 14.00 | MM2 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.05 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 08.30 | 08.45 | MM1 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.25 | 09.55 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.45 | 10.50 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.25 | 13.20 | MM2 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.15 | 15.45 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.05 | 18.30 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.50 | 19.30 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.25 | 10.55 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.15 | 16.50 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.25 | 09.00 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.15 | 14.45 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 16.55 | MM1 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 20.15 | 20.50 | MM2 |
| Sorrento | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.00 | 07.30 | MM1 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.25 | 09.10 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.15 | 14.55 | MM3 |
| Sorrento | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 17.05 | MM1 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 20.15 | 21.00 | MM2 |

Partenze da Amalfi per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-----------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Bacoli* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 18.45 | MM3 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.35 | 08.40 | MM2 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.55 | 14.00 | MM2 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.10 | 12.05 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.45 | 13.15 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 17.45 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 18.30 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.30 | 20.35 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.10 | 10.30 | MM2 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.45 | 12.05 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.00 | 12.20 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 16.05 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 17.20 | MM2 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.30 | 18.50 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 18.30 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 19.30 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.35 | 09.15 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.25 | 10.55 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.20 | 16.50 | MM2 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.10 | 11.25 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 17.05 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.30 | 20.00 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.10 | 11.05 | MM2 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.00 | 13.15 | MM2 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.15 | 14.20 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.45 | 16.45 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.30 | 19.40 | MM3 |

Partenze da Sorrento per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-------------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.30 | 08.30 | MM2 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.25 | 10.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 12345 | 11.15 | 12.10 | MM2 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.35 | 14.25 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.10 | 16.15 | MM3 |
| Bacoli* | 31.05 > 07.09 | 67 | 11.15 | 13.15 | MM1 |
| Bacoli* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 18.45 | MM3 |
| Castellammare di Stabia | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 17.45 | MM1 |
| Ercolano La Favorita | 31.05 > 07.09 | 67 | 11.15 | 11.45 | MM1 |
| Ercolano La Favorita | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 18.40 | MM1 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.30 | 08.40 | MM2 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Beverello | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.40 | 08.15 | MM1 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.20 | 12.05 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 17.45 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 19.55 | 20.35 | MM3 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.40 | 08.45 | MM1 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 67 | 11.15 | 12.05 | MM1 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 12345 | 14.40 | 15.30 | MM1 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 19.35 | MM1 |
| Portici* | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 18.55 | MM1 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.30 | 08.05 | MM2 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.25 | 09.55 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.35 | 13.55 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.10 | 15.45 | MM3 |
| Pozzuoli | 31.05 > 07.09 | 67 | 11.15 | 12.55 | MM1 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 18.30 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.30 | 09.15 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.25 | 10.55 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.10 | 16.50 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.40 | 07.45 | MM1 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.20 | 11.25 | MM2 |
| Seiano-Vico Equense | 31.05 > 07.09 | 12345 | 14.40 | 14.50 | MM1 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 17.05 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 17.25 | MM1 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 19.55 | 20.00 | MM3 |
| Torre A.-Pompei | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 18.10 | MM1 |
| Torre del Greco | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.20 | 18.25 | MM1 |

Partenze da Positano per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-----------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.10 | 08.30 | MM2 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.05 | 10.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.00 | 11.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.30 | 13.50 | MM2 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.05 | 14.25 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.55 | 16.15 | MM3 |
| Bacoli* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 18.45 | MM3 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.10 | 08.40 | MM2 |
| Minori* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 13.30 | 14.00 | MM2 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.40 | 12.05 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.15 | 13.15 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 17.45 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 18.30 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 19.00 | 20.35 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 18.30 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 19.30 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 08.10 | 09.15 | MM2 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.05 | 10.55 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 15.55 | 16.50 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.40 | 11.25 | MM2 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 17.05 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 19.00 | 20.00 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 10.40 | 11.05 | MM2 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 12.30 | 13.15 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 16.15 | 16.45 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 19.00 | 19.40 | MM3 |

Partenze da Seiano-Vico Equense per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-------------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.05 | 10.20 | MM3 |
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.50 | 16.15 | MM3 |
| Bacoli* | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.10 | 18.45 | MM3 |
| Castellammare di Stabia | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 17.45 | MM1 |
| Ercolano La Favorita | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 18.40 | MM1 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.10 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Beverello | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.50 | 08.15 | MM1 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 11.30 | 12.05 | MM2 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.10 | 17.45 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 20.05 | 20.35 | MM3 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 07.50 | 08.45 | MM1 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 12345 | 14.55 | 15.30 | MM1 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 19.35 | MM1 |
| Portici* | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 18.55 | MM1 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.05 | 09.55 | MM3 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.50 | 15.45 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 17.10 | 18.30 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.05 | 10.55 | MM3 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.50 | 16.50 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 09.05 | 09.10 | MM3 |
| Sorrento | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 10.55 | 11.00 | MM1 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 14.50 | 14.55 | MM1 |
| Sorrento | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.00 | 17.05 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 20.55 | 21.00 | MM2 |
| Torre A.-Pompei | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 18.10 | MM1 |
| Torre del Greco | 31.05 > 07.09 | 1234567 | 17.30 | 18.25 | MM1 |

Partenze da Bacoli* per to

| | validità validity | giorni days | partenza departure | arrivo arrival | linea line |
|-----------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|------------|
| Amalfi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 10.20 | MM3 |
| Monte di Procida | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 18.50 | 19.10 | MM3 |
| Napoli Beverello | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 08.10 | MM3 |
| Napoli Mergellina | 31.05 > 07.09 | 67 | 14.40 | 15.30 | MM1 |
| Positano | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 09.55 | MM3 |
| Pozzuoli | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 07.30 | MM3 |
| Pozzuoli | 31.05 > 07.09 | 67 | 14.40 | 14.45 | MM1 |
| Salerno molo Manfredi | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 10.55 | MM3 |
| Seiano-Vico Equense | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 09.00 | MM3 |
| Sorrento | 30.05 > 07.09 | 1234567 | 07.25 | 09.10 | MM3 |

Partenze da Salerno molo Manfredi per to



Alicost S.p.A.

Salita Sopramuro,2 – 84011 Amalfi (SA)

P.IVA : 03165520655 – Iscrizione CCI/AA Salerno 263505

Funds : ITL 750.000.000

Tel. +39.089.871483 / 8736012 – Fax +39.089.873984

email : alicostspa@alicost.com

Orari in vigore dal 25 aprile 2008

Salerno – Capri 07.50 (Motonave) – 08.10 (Unità/veloce) - 08.40 (motonave)
Capri – Salerno 16.25 (M/n) – 17.15 (U/v) - 17.30 (M/n)
 Tariffa nave € 16,00 - Gruppi € 13,50 – Tariffa U/v € 17,50 – Gruppi € 15,00

Salerno – Positano 07.50 - 08.40 **Positano – Salerno** 17.15 – 18.20
 Tariffa nave € 10,00 - Gruppi € 8,00

Salerno – Amalfi 07.50 (m/n) 08.10 (U/v) - 08.40 (M/n)
Amalfi – Salerno 17.55 (M/n) – 18.15 (U/v) - 18.45 (M/n)
 Tariffa nave € 6,00 – Gruppi € 5,00 – Tariffa U/v € 7,50 – Gruppi € 6,50

Amalfi – Capri 08.25 (M/n) - 08.55 (U/v) - 09.30 (M/n)
Capri – Amalfi 16.25 (M/n) 17.15 (U/v) – 17.30 (M/n)
 Tariffa nave € 15,00 - Gruppi € 12,50 – Tariffa U/v € 17,00 – Gruppo € 15,00

Amalfi – Positano 08.25 - 09.30 **Positano – Amalfi** 17.15 – 18.20
 Tariffa nave € 6,00 – Gruppi € 5,00

Positano – Capri 08.50 - 10.00 **Capri – Positano** 16.25 – 17.30
 Tariffa nave € 14,50 - Gruppi € 12,00

Collegamento marittimo per Ischia.

A decorrere dal 15 giugno c.a. sarà attivato il collegamento marittimo per Ischia. Si riportano di seguito gli orari di partenza relativi a ciascun porto.

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Salerno - Ischia 07.50 | Positano Ischia 08.50 |
| Ischia - Salerno 16.20 | Ischia Positano 16.20 |
| Tariffa € 19,50 Gruppi € 18,50 | Tariffa € 19,00 Gruppi € 18,00 |

I prezzi sono da intendersi a tratta

Le partenze ed arrivi a Salerno sono da /per Molo Manfredi

Tutti gli orari possono essere soggetti a variazione anche senza preavviso.

INFORMAZIONI

| | | | | |
|-------------------------|--------------|------------|-----|-------------|
| Salerno uff. 089/234892 | Biglietteria | 089/227979 | fax | 089/2581042 |
| Amalfi uff. 089/871483 | " | 089/873301 | " | 089/873984 |
| Positano | " | 089/811986 | " | 089/873984 |



Trasporti Veloci Marittimi LINEA INTERCOSTIERA
 Centro prenotazioni: +39 089.872.950

ORARIO IN VIGORE DAL 25 APRILE

| | | |
|--|--|------------------------|
| SALERNO P.za Concordia → AMALFI | 8,40 - 9,40 - 10,40 - 11,40 - 14,10 - 15,30 | € 6,00 - dur. 35 min. |
| AMALFI → SALERNO P.za Concordia | 10,40 - 12,45 - 14,10 - 16,15 - 17,45 - 19,10 | € 6,00 - dur. 35 min. |
| SALERNO P.za Concordia → POSITANO | 8,40 - 9,40 - 10,40 - 11,40 - 14,10 - 15,30 | € 10,00 - dur. 70 min. |
| POSITANO → SALERNO P.za Concordia | 10,00 - 12,00 - 13,30 - 15,35 - 17,00 - 18,30 | € 10,00 - dur. 70 min. |
| AMALFI → POSITANO | 9,20 - 10,35 - 11,30 - 12,30 - 15,00 - 16,20 - 18,00 | € 6,00 - dur. 25 min. |
| POSITANO → AMALFI | 10,00 - 12,00 - 13,30 - 15,30 - 17,00 - 18,30 | € 6,00 - dur. 35 min. |



POSITANO SET

CAPRI Orari
Horario
Schedule

regular fast ferry service

POSITANO > CAPRI
tutti i giorni/daily

11.05 - 14.00 - 18.10

tempo di percorrenza 30 min./ distance time 30 min.

CAPRI > POSITANO
tutti i giorni/daily

12.00 - 15.10 - 19.00

tempo di percorrenza 30 min./ distance time 30 min.

| | | |
|-------------------------|---------|---------------------|
| TARIFE / FARES | Adulti | Bambino o residente |
| Andata e ritorno/Return | € 25,00 | € 15,00 |
| Solo andata /One way | € 14,50 | € 9,00 |

Si consiglia la prenotazione un giorno prima / We suggest to book ahead
 Presentarsi all'imbarco 15 minuti prima della partenza / Check in 15' minutes before departure time

INFORMAZIONI e PRENOTAZIONI / INFORMATION and RESERVATIONS
Biglietteria Positano 089.811164 - 089.875032 / Biglietteria Capri 081.8377577



**ORARIO
AUTOLINEE**

**inforariobus
089813077**



Orario dal 16 giugno al 30 settembre

info@flaviogioia.com - www.flaviogioia.com

RIVENDITE BIGLIETTI

POSITANO

- A.D. MINIMARKET - ALIMENTARI CINQUE GIUSEPPINA
- BAR IL CANNETO - BAR LA ZAGARA
- BAR INTERNAZIONALE - BAR MULINO VERDE
- BOZZA CIRO - BAR BUCA DI BACCO
- COLLINA ANGELA - EUDOTECA CUOMO FAMILY
- FIORENTINO RAFFAELLA - TABACCHI CAFIERO
- ALIMENTARI MIOLA MICHELE (Montepertuso)
- MARRONE NEW SHOP (Montepertuso)
- ALIMENTARI CASOLA MARIA (Nocelle)

PRAIANO

- HOTEL HOLIDAY
- HOTEL MARGHERITA
- PENSIONE PELLEGRINO
- SORRENTINO FRANCESCO
- TABACCHI RUOCCO LUIGI
- TABACCHI VALENTI
- TUTTO PER TUTTI

INTERNO POSITANO

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 7.50 | 8.30 | 9.00 | 9.30 | 10.00 | 10.30 | 11.00 | 11.30 | 11.50 |
| 12.00 | 12.15 | 12.30 | 12.45 | 13.00 | 13.15 | 13.40 | 14.00 | 14.30 |
| 15.00 | 15.30 | 16.00 | 16.30 | 17.00 | 17.15 | 17.30 | 17.45 | 18.00 |
| 18.15 | 18.30 | 18.45 | 19.00 | 19.15 | 19.30 | 19.45 | 20.00 | 20.15 |
| 20.30 | 21.00 | 21.30 | 22.00 | 22.30 | 23.00 | 23.15 | 23.30 | 23.45 |
| 0.00 | 0.15 | | | | | | | |

MONTEPERTUSO - NOCELLA

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 6.20* | 7.30 | 8.00 | 9.20 | 10.20 | 11.20 | 12.20 | 13.10 | 14.20 |
| 15.20 | 16.20 | 17.20 | 18.20 | 19.20 | 20.20 | 21.20 | 22.20 | 23.20 |

GARITTA

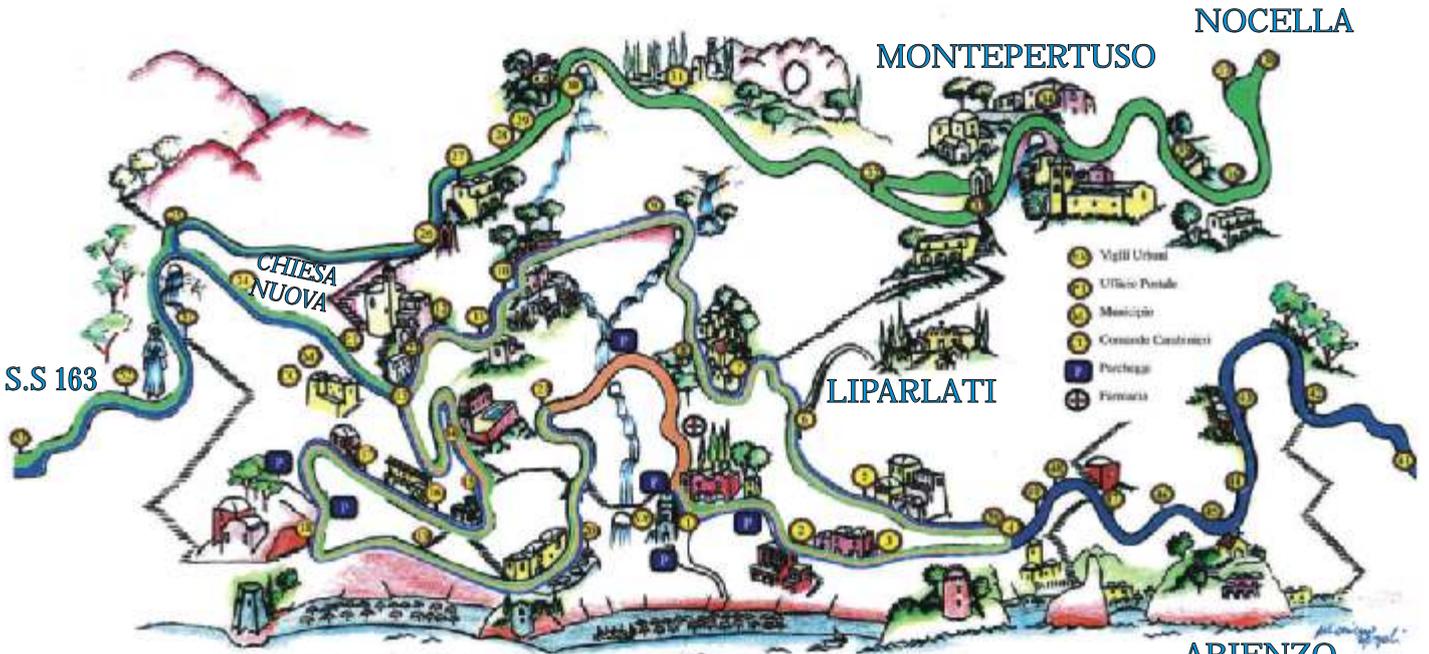
| | | | | | | | | |
|-------|------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|
| 8.50 | 9.50 | 10.45 | 11.25 | 13.30 | 16.40* | 17.50 | 19.25* | 20.35 |
| 22.10 | 0.10 | | | | | | | |

* scolastica ** prosegue per Montepertuso - Nocelle

ORARIO DAL 16/6 AL 30/09

| | | | | | | | |
|-------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| Piazza dei Mulini | 6.50 | 7.45 | 8.40 | 9.05 | 10.25 | 11.45 | 13.05 |
| Sponda | 6.52 | 7.47 | 8.42 | 9.07 | 10.27 | 11.47 | 13.07 |
| Arienzo | 6.55 | 7.49 | 8.44 | 9.09 | 10.29 | 11.49 | 13.09 |
| Laurito | 7.02 | 7.55 | 8.50 | 9.15 | 10.35 | 11.55 | 13.15 |
| Guercio | 7.08 | 8.00 | 8.55 | 9.20 | 10.40 | 12.00 | 13.20 |
| Piazza S. Luca | 7.10 | 8.02 | 8.57 | 9.22 | 10.42 | 12.02 | 13.22 |
| La Praia | | 8.13 | 9.08 | 9.33 | 10.53 | 12.13 | 13.33 |
| Guercio | | 8.23 | 9.18 | 9.43 | 11.03 | 12.23 | 13.43 |
| Piazza S. Luca | | 8.25 | 9.20 | 9.45 | 11.05 | 12.25 | 13.45 |
| Guercio | 7.19 | 8.34 | 9.29 | 9.54 | 11.14 | 12.34 | 13.54 |
| Laurito | 7.24 | 8.39 | 9.34 | 9.59 | 11.19 | 12.39 | 13.59 |
| Arienzo | 7.29 | 8.44 | 9.39 | 10.04 | 11.24 | 12.44 | 14.04 |
| Sponda | 7.31 | 8.46 | 9.41 | 10.06 | 11.36 | 12.46 | 14.06 |
| Chiesa Nuova | 7.39 | 8.54 | 9.49 | 10.14 | 11.34 | 12.54 | 14.14 |
| Terminal Prisco | 7.45 | 9.00 | 9.55 | 10.20 | 11.40 | 13.00 | 14.20 |

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 14.05 | 15.25 | 16.35 | 17.55 | 18.35 | 19.55 | 21.15 | 22.35 | 23.55 |
| 14.07 | 15.27 | 16.37 | 17.57 | 18.37 | 19.57 | 21.17 | 22.37 | 23.57 |
| 14.09 | 15.29 | 16.39 | 17.59 | 18.39 | 19.59 | 21.19 | 22.39 | 23.59 |
| 14.15 | 15.35 | 16.45 | 18.05 | 18.45 | 20.05 | 21.25 | 22.45 | 0.05 |
| 14.20 | 15.40 | 16.50 | 18.10 | 18.50 | 20.10 | 21.30 | 22.50 | 0.10 |
| 14.22 | 15.42 | 16.52 | 18.12 | 18.52 | 20.12 | 21.32 | 22.52 | 0.12 |
| 14.33 | 15.53 | 17.03 | 18.23 | 19.03 | 20.23 | 21.43 | 23.03 | 0.23 |
| 14.43 | 16.03 | 17.13 | 18.33 | 19.13 | 20.33 | 21.53 | 23.13 | 0.33 |
| 14.45 | 16.05 | 17.15 | 18.35 | 19.15 | 20.35 | 21.55 | 23.15 | 0.35 |
| 14.54 | 16.14 | 17.24 | 18.44 | 19.24 | 20.44 | 22.04 | 23.24 | 0.44 |
| 14.59 | 16.19 | 17.29 | 18.49 | 19.29 | 20.49 | 22.09 | 23.29 | 0.49 |
| 15.04 | 16.24 | 17.34 | 18.54 | 19.34 | 20.54 | 22.14 | 23.34 | 0.54 |
| 15.06 | 16.26 | 17.36 | 18.56 | 19.36 | 20.56 | 22.16 | 23.36 | 0.56 |
| 15.14 | 16.34 | 17.44 | 19.04 | 19.44 | 21.04 | 22.24 | 23.44 | 1.04 |
| 15.20 | 16.40 | 17.50 | 19.10 | 19.50 | 21.10 | 22.30 | 23.50 | 1.10 |



- | | | | | |
|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1 P.zza dei Mulini | 11 Annunziata | 21 Gallinola | 31 Fontana Vecchia | 43 Taverna |
| 2 Sirenuse | 12 Punta | 22 Terminal Prisco | 32 Cercole | 44 Barilotto |
| 3 Marincanto | 13 Chiesa Nuova int. | 23 Chiesa Nuova est | 33 Grado | 45 S. Pietro |
| 4 Sponda | 14 Casale | 24 Mangialupini alto | 34 P.zza Cappella | 46 Luppezzane |
| 5 Paradiso | 15 Pastiniello | 25 Fiume della Noce | 35 Selvetella | 47 Arienzo |
| 6 Li Parlati | 16 Botteghella | 26 Corvo | 36 Tagliata | 48 Orticelli |
| 7 Casa Cimmino | 17 Mangialupini int. | 27 Acqua D'Aniello | 37 Tuoro | 49 Chetrara |
| 8 Grada Nuova | 18 Grotta Fornillo | 28 Acquolella | 38 Nocelle | 50 Sponda esterna |
| 9 Cascata | 19 S. Caterina | 29 Carpine | 41 Campo | 51 Boscariello |
| 10 Canneto | 20 Punta Reginella | 30 Fiume Valle Pozzo | 42 Laurito | 52 Garitta |
| | | | | 53 Schiaccione |

QUANDO PARCHEGGIARE L'AUTO GENERA CONFLITTO SOCIALE



ATRANI. Quando parcheggiare l'auto genera conflitto sociale. C'è un luogo in Costa d'Amalfi dove parcheggiare l'auto per ritirarsi a casa a fine giornata sta divenendo col tempo una sorta di incubo, una quotidiana battaglia che nei periodi più critici (la stagione estiva) porta spesso l'automobilista sull'orlo dell'esasperazione. Atrani, a differenza degli altri comuni della Costiera, dispone di limitatissimi spazi esterni al proprio centro storico. Non a caso è il Comune più piccolo d'Italia. Su un territorio così circoscritto insistono mille abitanti (sulla carta), poco più di ottocento sono stanziali e possiedono complessivamente un parco auto superiore

alle trecento unità. Gli spazi auto fisicamente disponibili per poter parcheggiare non superano il numero di centocinquanta. Ne consegue che la metà degli automobilisti residenti non trova posto ed è vittima dello stress quotidiano del parcheggio. Non sono affatto rari i rancori che affiorano tra i cittadini, tra residenti e turisti e, tutti assieme, nei confronti dell'Amministrazione e dei Vigili Urbani. Impossibile ritirarsi a casa dunque, senza farsi il fegato amaro. Il Comune ha stabilito delle regole necessariamente restrittive (una sola vettura per nucleo familiare ha diritto alla sosta nel centro storico). Naturalmente non mancano furberie e arroganze nel trasgredire e non sempre chi dovrebbe controllare svolge appieno il proprio dovere. In estate, (periodo critico), una buona metà dei fortunati che ha trovato da parcheggiare, rinuncia alla mobilità, lasciando l'auto in sosta nello stesso posto fino al mese di settembre.

Qualcuno ha provato a dare una spiegazione del perché ci si trova così combinati. Se è vero, come è vero, che un problema lo si capisce meglio quando ci colpisce in prima persona è altrettanto vero che, per quasi quarant'anni ad Atrani si sono avvicendati due sindaci, Pio Amodeo e Nicola Carrano. Oltre alla fascia tricolore sul petto, i due primi cittadini hanno sempre avuto un'altra cosa in comune: entrambi non sono mai stati visti alla guida di un'autovettura. Scelta oculata, capacità di predire il futuro o semplice mancanza di patente?

Gino Amato L'articolo integrale su www.positanonews.it

POSITANO E LA FOTOGRAFIA: LA SCOPERTA DEL BARONE TOMMASO MELAZZO

Livia Carandente ha l'occhio educato al bello, e un pomeriggio mentre vide degli operai intenti a buttare delle lastre fotografiche e carte ingiallite se le fece dare salvandole dal dimenticatoio e se ne ricordò mentre preparavamo la Mostra di cartoline d'epoca "Positano in cartolina". Dalla documentazione risalimmo al proprietario del materiale, il Barone Tommaso Melazzo, titolare del Premio Stabilimento di Chimica Fotografica, Corrente in Napoli alla Strada Cedronia 31 Vincitore del primo premio di fotografia a Firenze nel 1887, Premiato a Londra con diploma d'onore nel 1888, infatti molte lastre ci ridanno una Londra ottocentesca e tutta una serie di ritratti raffiguranti bellissime signore di foggia inglese, vincitore del premio Palermo 1892, membro del Congresso internazionale di fotografia che si tenne a Parigi in occasione dell'Esposizione Internazionale del 1889, dove, tra l'altro, con un accordo mondiale si decisero gli standards per la produzione di formati intercambiabili delle lastre fotografiche. Continuando nelle ricerche è poi risultato che il Barone Melazzo nella seconda metà dell'ottocento ha abitato il Palazzo di Marcello Montuori, già sindaco di Positano, ricordato per aver dato inizio ai lavori della strada interna, e da Maestro dell'arte fotografica, che allora era agli albori, ha avuto modo di essere tra i primi a ritrarre Positano con tecniche all'avanguardia per l'epoca. Probabilmente sono sue le fotografie panoramiche di Positano che sono state riprodotte in cartolina fino agli anni 50 dello scorso secolo, sicuramente sua è Positano dal mare con la spiaggia animata da personaggi e animali, muli e pecore, di cui abbiamo ritrovato il dagherrotipo. Una curiosità un po' macabra tra le lastre fotografiche che stiamo catalogando ne abbiamo ritrovata una, purtroppo molto rovinata, che inquadra la tomba di Marcello Montuori. Ma l'emozione più grande è stato scannerizzare le lastre che ritraggono alcuni scorci datati Positano 1888, una Positano inedita, tanto diversa dalla località alla moda, affollata di ospiti, conosciuta in tutto il mondo, che viviamo ai giorni nostri. Queste foto ci raccontano una città dimessa, raccolta, silenziosa, in un periodo difficile, certamente toccata dal colera che infuriava nel meridione d'Italia in quegli anni, dalla fame, era aumentato il dazio sul frumento per finanziare le guerre coloniali in Africa, e dalla disoccupazione, era cominciata l'emigrazione verso le Americhe, ma terribilmente affascinante nel suo splendore, e sostanzialmente identica alla Positano che portiamo nel ricordo quando appena ce ne allontaniamo.

Marinella Esposito



Stemma del
Barone Melazzo

Di Gennaro
Central Parking Garage

CUSTODITO parkingdigennaro@gmail.com
Via Pasitea, 1 - 84017 POSITANO (SA) Tel. 089 875 575

La Bottega di Brunella

Via Pasitea, 72 - 84017 POSITANO (Sa)
Tel. 089.875228 - Fax 089.811814
E-mail: info@brunella.it
Home-Page: <http://www.brunella.it>

Azienda Agricola Biologica "Monte di Grazia"

Enoturismo
Viste guidate
degustazioni - Ospitalità

Tramonti (SA) - Tel. 089.876906
montedigrizia@hotmail.it

BANDIERA BLU A POSITANO: FESTEGGIAMENTI di Massimo Capodanno



Gli Onori alle Bandiere



Due bandiere lanciate da gli sbandieratori di Cava dei Tirreni sovrastano Positano a cui anche quest'anno ha ricevuto la Bandiera Blu per il suo mare limpido e pulito.

Gli sbandieratori Cavensi di Cava dei Tirreni si esibiscono sulla Rotonda.



Il pubblico assiste ai festeggiamenti. A destra seduto sulla scalinata dei Leoni il sindaco Domenico Marrone e signora.

BANDIERA VERDE A POSITANO



Consegnata questo pomeriggio dal FEE la Bandiera Verde a gli alunni della scuola secondaria di I° grado di Positano. Nella foto Il sindaco Domenico Marrone, la professoressa Maria Grazia Cinque

Elixir di Positano
Your ceramic store in Positano

Ceramics and regional products

Via Postes 90/97
84017 Positano (SA) - ITALIA

Tel. +39 081 8757780 - fax +39 081 871 633
email: info@elixirpositano.it
www.elixirpositano.it

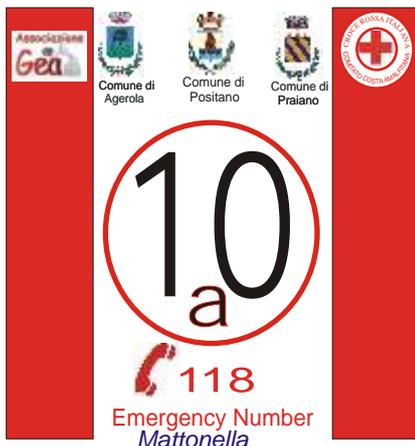
Liquore di Limone
"O Limunciello"
Alimentari
De Lucia Giovanni
consegne a domicilio
Tel. e Fax 089 875099
Via G. Marconi, 312
POSITANO
deluciagiovanni@tin.it

POSITANO TESSERE VIP E PRIVE´ PER L´ESTATE 2008 AL MUSIC ON THE ROCKS

Selezione, qualità e divertimento. Queste sono le parole d´ordine al Music on the rocks per il 2008. Ritorna dunque il by night a Positano sulla Spiaggia Grande della perla della Costiera Amalfitana alle Grotte dell´Incanto. Il Music quest´anno si caratterizzerà soprattutto per la qualità dei servizi e per un ambiente nuovo, più elegante e comodo, con tanto di privé con divani in pelle bianca e un pubblico particolarmente selezionato, infatti l´ingresso sarà riservato rigorosamente a tesserati. Il nostro è un ritorno alle origini - dice Peppe Russo, ogni nostro cliente verrà fidelizzato con una Vip Card fotografica, in questo modo avremo una particolare selezione e cura del cliente, offrendo particolari servizi ed iniziative. In particolare diamo molta importanza alla clientela che alloggia negli alberghi di Positano. Il Music è aperto tutta l´estate e tutte le sere fino alle 4 di notte. In settimana, la formula vincente è quella del bar dove l´ingresso è gratuito. Il cliente può gustarsi tranquillamente i suoi drink tra una chiacchiera e l´altra ballando fino all´alba musica di vario genere. Alla consolle sempre il Dj Mario Iovieno che sta raggiungendo particolari successi in giro per l´Italia. Quest´estate avremo tre eventi - spiega Peppe Russo -, il primo a fine giugno, il secondo il 26 luglio con un ospite d´onore, Alex Gaudino. Alex ha collaborato con cantanti del calibro di Crystal Waters e Ultra Natè. Il singolo Destination Unknown è stato suonato da tutti i più importanti DJ's internazionali ed ha raggiunto il top della UK Buzz charts. Alex produce Lil' Love "Little Love", che fu nominato da Musica & Dischi il miglior disco dance Italiano dell'anno, in UK raggiunse il top di tutte le club charts. Il singolo Destination Calabria è stato votato come il best dance record alla prestigiosa "Popkomm conference" prima di entrare al numero 4 della UK charts e restarci per ben 37 settimane superando addirittura la regina del pop Madonna. Destination Calabria ha proiettato Alex nel firmamento internazionale dei grandi D.J's Numero 1 nella European Dance chart... questo brano è davvero "massive" a livello mondiale! Ultimo progetto Watch out cantato da Shena è il sicuro tormentone dell'estate 2008. Potrete ammirare i DJ set di Alex Gaudino nei migliori locali europei e non solo ... sono previste varie date in Francia, Italia, UK, Malta, Spagna, Russia, Brasile, Australia ecc. Ad agosto da "Radio D.J." Mario Fargetta, graditissimo il suo ritorno, superfluo parlare di Mario sicuramente il D.J. Produttore italiano più affermato, sarà lui ad animare le notti al Music . " Ma il Music non è solo discoteca, al piano superiore, un raffinato ristorante, "Le Terrazze", dove si può anche ascoltare, durante la cena, musica jazz di qualità con l´immane Pasquale De Rosa che proprio di recente ha inciso un album "In my mind" con reminescenze funky, bossa, soul e jazz, in quintetto con Flicorno, sassofono, basso e batteria che presenterà a Vico Equense al Vico Jazz. In questo disco c´è un blues composto il 15 agosto per Queen Latifah a carattere "monchiano". Il Music on the rocks ha ricevuto già vari riconoscimenti, come miglior discoteca nel 2007 da Bar Giornale, e non pochi personaggi di tutto il mondo dei Vip, da Denzel Washington, Lenny Krevitz, Domenico Dolce, John Richmond e tantissimi altri che, spesso, come avvenne con Chelsea Clinton, arrivano qui anche in incognito. La direzione artistica è affidata a Roberto Porzio, garanzia nel by night positanese. Tessere personalizzate, una selezione accurata, con ingresso gratuito, con consumazione obbligatoria, che può variare, a seconda della bevanda scelta, dagli 8 ai 15 euro, salvo il sabato, quando l´ingresso, con consumazione, costa 25,00 euro. (Music on the Rocks, Grotte dell´Incanto, Positano, Salerno. Info 089875874-333629172).



Sicurezza in montagna: Progetto Emergenza Sentiero degli "Dei"



Già in altre occasioni abbiamo parlato del progetto realizzato dall' Associazione GEA, nato da un confronto del sottoscritto con il prof. Antonino di Gennaro volontario della croce rossa, inerente al vecchio problema dei soccorsi sul sentiero degli dei (problema che è aumentato con l'incremento esponenziale degli escursionisti, i quali ormai raggiungono punte di 200 presenze giornaliere), il suddetto progetto consisteva nel progettare, realizzare una segnaletica numerata da apporre lungo il sentiero riportando poi questi punti numerati su una cartografia che sia utilizzabile da tutti gli enti preposti al soccorso (**118 in primis**), finalmente, dopo aver superato ogni obbligo burocratico, con relativo coinvolgimento dei diversi enti preposti, è stato effettuato il sopralluogo finale con l'individuazione e segnatura dei punti numerati sul territorio su una la mattonella (**vedi fig.**) in ceramica decorata indicante il numero, che in caso di necessità l'eventuale infortunato sul sentiero degli "Dei" potrà comunicare il numero più vicino a sé così da velocizzare al massimo le operazioni di individuazione sul territorio. Inoltre si sta ancora lavorando affinché ci sia assoluta sinergia tra le forze interessate materialmente al soccorso (Croce Rossa, Comuni di Positano, Praiano, Agerola, protezione Civile, 118, ecc..) affrontando anche le problematiche legate al soccorso con

l'ausilio dell'elicottero individuando altresì anche i punti idonei allo stesso lungo il sentiero. Il progetto doverosamente è dedicato al dott. Antonio Cesario, dottore della croce rossa che operava servizio a Positano recentemente scomparso, che si è prodigato molto per il soccorso in montagna soprattutto mettendosi a disposizione di tutti noi con esercitazioni e consigli utilissimi.

Nino Buonocore

Mick Jagger & Keith Richards wrote "Midnight Rambler" in Positano



The lyrics take the point of view of a roaming rapist/murderer; some of the words are reportedly quotes from Albert DeSalvo's confession to the Boston Strangler's crimes. Keith Richards has called the number "a blues opera". [1] On the composing of the song, Mick Jagger said in a 1995 interview with Rolling Stone, "That's a song Keith and I really wrote together. We were on a holiday in Italy. In this very beautiful hill town, Positano, for a few nights. Why we should write such a dark song in this beautiful, sunny place, I really don't know. We wrote everything there -- the tempo changes, everything. And I'm playing the harmonica in these little cafes, and there's Keith with the guitar." [2] When asked about the song in a 1971 interview with Rolling Stone, Richards said: "Usually when you write, you just kick Mick off on something and let him fly on it, just let it roll out and listen to it and start to pick up on certain words that are coming through, and it's built up on that. A lot of people still complain they can't hear the voice properly. If the words come through its fine, if they don't, that's all right too, because anyway that can mean a thousand different things to anybody." [3] The studio

version of the track (which runs six minutes and fifty-three seconds) was recorded in early 1969 at London's Olympic Sound Studios. Jagger performs vocals and harmonica, while Richards plays all the guitars on the track, using standard tuning for the main guitars and open-E tuning for the slide. Bill Wyman plays bass and Charlie Watts drums; multi-instrumentalist Brian Jones is credited on congas, but is inaudible on the released version. [4] The Rolling Stones debuted "Midnight Rambler" on stage on 5 July 1969 and performed it regularly in concert through 1976; performances frequently included Jagger crawling around and lashing the stage with his belt. One notable 1969 performance (running just over nine minutes) was captured for the 1970 album *Get Yer Ya-Ya's Out! The Rolling Stones in Concert* and was re-released on the 1971 compilation album *Hot Rocks*. This rendition features guitarist Mick Taylor in addition to Jagger, Richards, Wyman and Watts, while versions from 1975 onward feature Ronnie Wood instead of Taylor. "Midnight Rambler" returned to the Stones' stage repertoire in 1989 and has remained a powerful concert favourite ever since. The rendition featured in the Stones' 2003 concert film *Four Flicks* runs about twelve minutes.

Quando i Rolling Stones scrissero "Midnight Rambler" a Positano

"Midnight Rambler" è un brano della rock band britannica "Rolling Stones", pubblicato nel loro album *Let It Bleed* nel 1969. Il testo del brano è ispirato da uno stupratore / assassino; alcune delle parole virgolettate sono state riferite durante la confessione da Albert De Salvo sul Boston Strangler's crimini. Keith Richards ha chiamato il numero "un opera blues". [1] Sulla composizione del brano, Mick Jagger ha detto in una intervista sul Rolling Stones (1995), "Questo è un brano scritto insieme a Keith, durante le vacanze in Italia, in questa bellissima "città collina" Positano, per alcune notti ". aggiunge ancora: "Perché dovremmo scrivere una canzone così "dark" in una città bella e soleggiata? Non so. Abbiamo scritto tutto - le variazioni di tempo, tutto. Io suonando la mia armonica e Keith con la sua chitarra in questi piccoli caffè ". [2] Alla domanda sul brano in un'intervista sul Rolling Stone (1971), Richards ha detto: "Di solito quando si scrive, do l'input a Mick ed alla fine riesce a trasformare qualcosa, volando con l'immaginazione su di esso, vengono fuori parole e frasi che ancora oggi la gente non riesce a udire correttamente, il tutto può significare mille cose o nessuna". [3] La versione studio del brano (che gestisce sei minuti e cinquanta-tre secondi) è stata registrata nei primi mesi del 1969 alla London's Olympic Sound Studios. Jagger esegue voce e armonica, mentre Richards svolge tutte le chitarre in pista, utilizzando standard di tuning per le principali chitarre e open-E tuning per la diapositiva. Bill Wyman svolge basso Charlie Watts e tamburi; polistrumentista Brian Jones viene accreditato per congas, ma è incomprensibile sulla versione. [4] I Rolling Stones fanno debuttare "Midnight Rambler" sul palco il 5 luglio 1969, ma sarà eseguita regolarmente in concerto dal 1976; Un notevole rendimento (in esecuzione poco più di nove minuti nel 1969) è stato inciso per l'album *Get Yer Ya-Ya's Out* nel 1970! I Rolling Stones in concerto hanno riproposto nel 1971 la compilazione dell' album *Hot Rocks*, con chitarrista il Mick Taylor, oltre a Jagger, Richards, Wyman e Watts, mentre le versioni successive dal 1975 in poi sono state caratterizzate dalla chitarra di Ronnie Wood, sostituendo appunto Mick Taylor. "Midnight Rambler" ritorna al repertorio degli Stones' nel 1989 dove è considerato uno dei migliori di sempre.



Si organizzano rinfreschi per matrimoni e cerimonie

Gocce di Colore
Laboratorio di Ceramica
Decorazioni personalizzate
su ceramica

Via Paoltea, 210
84017 Positano (Sa)
Tel. 089 8122383
Cell. 333 3795643
P. I. V. A. 0456542052

ARRAMPICARE A POSITANO

Si sono chiusi i lavori di realizzazione del più importante centro d'arrampicata sportiva del sud Italia. L'iniziativa è stata promossa dall'Associazione La Selva di Positano nel 2004, e da allora ad oggi l'impegno per raggiungere lo scopo prefisso è stato costante. Il Comune di Positano ha abbracciato prontamente la possibilità di sfruttare le meravigliose pareti rocciose del suo territorio realizzando una struttura sportiva a cielo aperto che a pochi uguali in Italia. L'intervento è stato finanziato dal fondo di sviluppo delle aree Montane della Costiera Amalfitana, patrocinato dalla Comunità Europea. Il primo obiettivo è stato quello di ripristinare la bassa via dei Monti Lattari, il sentiero che conduce al "buco" di Montepertuso e altri sentieri immersi del meraviglioso e selvaggio entroterra del comune di Positano. Partendo dalla Piazza di Montepertuso si può ora accedere a una decina di pareti, dove sono stati creati, oltre 200 itinerari di arrampicata sportiva dagli istruttori della Selva, dalle guide alpine della Traccia e dell'X3M di Torino. Per attrezzare le vie di arrampicata si sono usati unicamente materiali inox ad altissima resistenza e questo al fine di garantire la massima sicurezza per tutti coloro che, esperti e non, si apprestano a vivere questo emozionante sport. Spesso questa attività è considerata uno sport estremo, ma in realtà non comporta alcun rischio se viene svolta con le dovute precauzioni; come ogni disciplina c'è un tempo di apprendimento e da personale esperto. Particolare attenzione è stata prestata alle vie facili per la didattica, in quanto si vorrebbe trasmettere la passione per questa bellissima esperienza anche ai giovanissimi. Sono stati inoltre realizzati innumerevoli itinerari di media e alta difficoltà che attireranno il popolo degli arrampicatori. Questi interventi hanno avuto grande riscontro nell'ambiente sportivo degli appassionati ed il tam tam delle voci si è presto diffuso. I più forti climbers europei già si apprestano a visitare queste falesie per "liberare" gli straordinari itinerari realizzati il che significa in gergo salire i percorsi tracciati senza mai fermarsi. In primavera terremo d'occhio le pareti per non perdere l'occasione di vederli sperimentare le nostre nuove vie. Per informazioni visitate il sito www.associazionelaselva.it, www.guidelatraccia.com oppure il sito www.x3mmountainguides.com o contattate direttamente **Cristiano Bacci** al 089.811303



CLIMBING A POSITANO

They closed work to implement the most important centre of sport climbing southern Italy. The initiative was promoted by the La Selva of Positano in 2004, and from then to now, efforts to achieve the intended purpose was constant. The Municipality of Positano has readily embraced the opportunity to exploit the beautiful cliffs of its territory creating a structure open-air sports that just the same in Italy. The intervention was financed by the fund of development of mountain areas to the Amalfi Coast, sponsored by the European Community. The first goal was to restore the low via dei Monti Lattari, the path that leads to "hole" of Montepertuso and other paths plunged the wonderful and wild hinterland of the town of Positano. Starting from the Piazza di Montepertuso you can now access a dozen walls, where they were created, over 200 routes sport climbing instructors from the Selva, from mountain guides of Track and dell'X3M Turin. To equip the climbing routes are used only steel materials at very high resistance and this in order to ensure maximum safety for all those who, experts and not, are preparing to live this exciting sport. Often this activity is considered an extreme sport, but in reality no risk if it is done with the necessary precautions, as each discipline there is a time of learning and evidence that must be guided by experienced staff. Particular attention was paid

*to easy ways for teaching, as it would like to convey the passion for this beautiful experience to kids. Were also made countless routes of medium and high difficulty that attract the people of climbers. These interventions have had great feedback into the sports enthusiasts and tam tam of entries was soon spread. The strongest climbers Europeans already are preparing to visit these cliffs to "liberate" the extraordinary itineraries made this signifies, in the jargon climb trails without ever stopping. In spring, keep an eye on the walls in order not to miss an opportunity to see them experiment with our new vie. Per information, visit the website www.associazionelaselva.it, www.guidelatraccia.com or www.x3mmountainguides.com site or contact directly **Cristiano Bacci** at 089.811303*



LIMOUSINE



MINIBUS



BUS

Info@flaviogioia.com

Tel. 089 811895 - Fax 089 811896 - Mobile 337 857902

Flavio Gioia l'arte di muoversi in Costiera!

La Flavio Gioia oltre a svolgere il servizio pubblico di linea, opera anche nel servizio noleggio, con auto, minivan e limousine, per trasferimenti da Stazioni Ferroviarie, Marittime, Aeroporti, ed escursioni per Amalfi, Ravello, Sorrento, Paestum; inoltre effettua servizi matrimoniali con vetture d'epoca.



EVENTI ESTIVI

La Costiera Amalfitana e la Penisola Sorrentina d'estate sono ricche di eventi. Il più rilevante è il **Ravello Festival** che dal 29 giugno ad ottobre ospita ogni giorno un appuntamento e mostre a **Villa Rufolo**, di cui parliamo a parte. Per Positano l'evento più importante è il **Premio della Danza** che si tiene il 6 settembre, un Premio che ricorda i grandi della Storia della danza, vissuti qui, come **Massine e Nureyev**. Sempre a Positano ci sono due rassegne letterarie importanti, **Mare, Sole e Cultura**, che ospita un **Premio di Giornalismo Civile** il primo luglio, mentre ogni settimana per tutta l'estate c'è la presentazione di un libro con l'autore grazie alla manifestazione **Domina Royal** condotta dal giornalista **Angelo Ciaravolo**. Si susseguono anche decine di mostre artistiche a Positano e dintorni, legata alla storia di Positano e della Costiera Amalfitana e dotate di originalità per la sua ricerca le mostre al ristorante-galleria d'arte il **Mediterraneo** di **Vincenzo Esposito** Manifestazioni ci sono tutta l'estate a Praiano come ad Amalfi, Sorrento, Vico Equense. Scala avrà l'11 settembre l'importante evento **Scala incontra New York** mentre Minori aspetta il **Gusta Minori**. Ogni giorno su www.positanonews.it potrete leggere gli eventi più rilevanti della Costiera Amalfitana e Penisola Sorrentina, ma anche della Campania, per questo abbiamo approntato sulla destra del sito un comodo calendario egli eventi. Ad ogni giorno corrispondono gli eventi che sono previsti per quella data o quelli che si terranno nelle giornate successive e non ancora scaduti.

Riconoscimenti

Positano ha ricevuto per l'undicesima volta la bandiera blu foto **Massimo Capodanno**

Leggi www.positanonews.it la testata quotidiana online della Costiera Amalfitana e Sorrentina

SUMMER'S EVENTS

*The Amalfi Coast and the Sorrento Peninsula have many events this summer. The most notable is the **Ravello Festival** from June 29 to October which every day hosts concerts and exhibitions at **Villa Rufolo**. For Positano the most important event is the **Dance Competition** held on September 6, an event that recalls the great history of dance, remembering **Massine and Nureyev** who both lived here. Also in Positano there are two important literary reviews, **Sea, Sun and Culture**, which presents the Award of the first **Civil Journalism** in July, while every week throughout the summer there is a book presentation with the author at the **Domina Royal** directed by journalist **Angelo Ciaravolo**. There are dozens of art exhibitions in Positano and its surroundings, linked to the history of Positano and Amalfi coast, often taking place at **Vincenzo Esposito's** restaurant-art gallery **Mediterraneo**. Throughout the summer events take place also in Praiano, Amalfi, Sorrento and Vico Equense. Scala will host the September 11 Event **Scala meets New York** while Minori hosts the gastronomic event **Gusta Minori**. Every day on www.positanonews.it you can read the most important events of the Amalfi Coast, Sorrento Peninsula and Campania. An events calendar has been prepared and will be frequently updated.*

Awards Positano has received for the eleventh time the blue flag, awarded for clean water. Photos by Massimo Capodanno Read www.positanonews.it Updated daily, newspaper online for Sorrento and the Amalfi Coast.

Positano News - periodico della Costiera Amalfitana e Sorrentina
Anno 3 Numero 2 - Giugno 2008 Free Press
Sito web: www.positanonews.it
email: info@positanonews.it
Direttore Responsabile: Michele Cinque
cinquemi@michelecinque.191.it
Editore e Fondatore: Antonino D'Urso
Sede: Via Mons. Saverio Cinque - 84017 Positano (SA)
Grafica e stampa: Giovanni Cervero - gianni@cervero.it
Via G. Marconi, 121 - Positano (SA) Tel .089 812 2004
Traduzioni Translation: Niki Storey
Registrazione Tribunale di Salerno n. 6/2006

via nastro azzurro 22
colli di fontanelle \ sant'agnello (na)
telefono 081 808 38 44
martedì chiuso

**taverna
del
buttero**

carni alla brace, cucina tipica rivisitata
specialità: chianina, angus beef
carne argentina

www.tavernadelbuttero.com

Sei
Interessato a
questo spazio
pubblicitario?
Chiama al
335 653 34 34
oppure scrivi a
[info@positanonews .it](mailto:info@positanonews.it)

GioK@rt@
di Giovanni Cervero

Articoli per
l'ufficio
Modulistica
Cartucce
Toner - PC

Tel 089 812 2004 - 089 812 3056 (fax) gianni@cervero.it

**COMMERCIO
CARBONE E PELLETS

**LEGNA SPECIALE
ALTO RENDIMENTO
PER PIZZERIE
STUFE E CAMINI**

**DEPOSITO:
Via G. Maresca, 39
Piano di Sorrento**

**Recapiti:
Pasquale 3356878115
Salvatore 3341763495**

**CONCESSIONARIO DI ZONA TRONCHETTI CERTIFICATI
TRASPORTI IN GENERE E SERVIZIO GRU**

PASQUALE CELENTANO

